

3 . melléklet az 5/2009. (III.31.) IRM rendelethez

## KÖZBESZERZÉSI ÉRTEŚÍTŐ

A Közbeszerzések Tanácsának Hivatalos Lapja1024 Budapest, Margit krt. 85.

Fax: 06 1 336 7751, 06 1 336 7757

E-mail: [hirdetmeny@kozbeszerzesek-tanacsa.hu](mailto:hirdetmeny@kozbeszerzesek-tanacsa.hu) On-line értesítés:

<http://www.kozbeszerzes.hu>

## AZ EGYSZERŰ ELJÁRÁS AJÁNLTATTÉTELI FELHÍVÁSA

A Közbeszerzések Tanácsa (Szerkesztőbizottsága) tölti ki

A hirdetmény kézhezvételének dátuma \_\_\_\_\_

Azonosító kód \_\_\_\_\_

Építési beruházás

Árubeszerzés

Szolgáltatás

Építési koncesszió

Szolgáltatási koncesszió

### I. SZAKASZ: AJÁNLTATKÉRŐ

I.1) Név, cím és kapcsolattartási pont(ok)

Hivatalos név: [Országgyűlés Hivatala](#)

Postai cím: [Kossuth L. tér 1-3.](#)

Város/Község: [Budapest](#)

Postai irányítószám: [1357](#)

Ország: [HU](#)

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett: [Országgyűlés Hivatala Közbeszerzési Osztály, H-1358 Budapest, Széchenyi rkp. 19. VI. em. 617.](#)

Telefon: [441-6498](#)

E-mail: [kozbeszerzes@parlament.hu](mailto:kozbeszerzes@parlament.hu)

Fax: [441-6497](#)

Az ajánlatkérő általános címe (URL): [www.parlament.hu](http://www.parlament.hu)

A felhasználói oldal címe (URL):

További információk a következő címen szerezhetők be:

Azonos a fent említett kapcsolattartási ponttal/pontokkal

Ha attól eltérő, kérjük töltsse ki az A.I mellékletet

A dokumentáció a következő címen szerezhető be:

Azonos a fent említett kapcsolattartási ponttal/pontokkal

Ha attól eltérő, kérjük töltsse ki az A.II mellékletet

Az ajánlatokat a következő címre kell benyújtani:

Azonos a fent említett kapcsolattartási ponttal/pontokkal

Ha attól eltérő, kérjük töltsse ki az A.III mellékletet

I.2.) Az ajánlatkérő típusa

Központi szintű

Közszolgáltató

Regionális/helyi szintű

Támogatott szervezet [Kbt. 241. § b)–c) pont]

Közjogi szervezet

Egyéb

I.3.) Az ajánlatkérő tevékenységi köre

I.3.1) A Kbt. VI. fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

**x**Általános közszolgáltatások

Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció

Védelem

Szociális védelem

Közrend és biztonság

Szabadidő, kultúra és vallás

Környezetvédelem

Oktatás

Gazdasági és pénzügyek

Egyéb (nevezze meg):

Egészségügy

I.3.2) A Kbt. VII. fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

Víz

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Villamos energia

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Gáz- és hőenergia termelése, szállítása és elosztása

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Földgáz és kőolaj feltárása és kitermelése

[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]

Szén és más szilárd tüzelőanyagok feltárása és kitermelése

[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]

Vasúti szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. c) pont]

Városi vasúti, villamos-, trolibusz- vagy autóbusz szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. c) pont]

Repülőtéri tevékenység

[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]

Kikötői tevékenységek

[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]

Postai szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. d) pont]

I.4.) Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében folytatja-e le a közbeszerzési eljárást?

nem

## **II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA**

II.1) Meghatározás

II.1.1 ) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés

„Az Országgyűlés Hivatala informatikai hálózatának aktív elemeire kiterjedő folyamatos helyszíni javítás és karbantartás, a meglévő hálózati eszközökre garancia kiterjesztése, folyamatos rendszertámogatási szolgáltatás nyújtása és konzultáció biztosítása, két épületet összekötő alépítmények időszaki karbantartásai, valamint az Országgyűlés Irodaházában kiépített strukturált hálózat passzív részének esetenkénti átépítése és bővítése” (417/2010)

II.1.2) A szerződés típusa, valamint a teljesítés helye ( Csak azt a kategóriát válassza – építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás –, amelyik leginkább megfelel a szerződés vagy a közbeszerzés(ei) tárgyának)

a)

Építési beruházás

Kivitelezés

Tervezés és kivitelezés

Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően

Építési koncesszió

A teljesítés helye

NUTS-kód

b)

Árubeszerzés

Adásvétel

Lízing

Bérlet

Részletvétel

Ezek kombinációja/Egyéb

A teljesítés helye

NUTS-kód

c)

**x**Szolgáltatás

Szolgáltatási kategória 7

(az 1–27. szolgáltatási kategóriákat lásd a Kbt. 3. és 4. mellékletében)

Szolgáltatási koncesszió

A teljesítés helye

- [Az Országház épülete \(H-1357 Budapest, Kossuth tér 1-3.\)](#),

- [az Országgyűlés Irodaházának épülete \(H-1358 Budapest, Széchenyi rkp. 19.\)](#).

NUTS-kód HU101

II.1.3) A hirdetmény a következők valamelyikére irányul

Közbeszerzés megvalósítása **x**

Dinamikus beszerzési rendszer (DBR) létrehozása

Keretmegállapodás megkötése

II.1.4) Keretmegállapodásra vonatkozó információk (adott esetben)

Keretmegállapodás több ajánlattevővel

A tervezett keretmegállapodás résztvevőinek keretszáma

VAGY, adott esetben, maximális létszáma

Keretmegállapodás egy ajánlattevővel

A keretmegállapodás időtartama: Időtartam év(ek)ben:

VAGY hónap(ok)ban:

A közbeszerzések összértéke a keretmegállapodás teljes időtartama alatt (csak számokkal és pénznem):

A keretmegállapodás alapján megkötendő szerződések értéke és gyakorisága (amennyire lehetséges):

II.1.5) A szerződés meghatározása/tárgya

[Vállalkozási szerződés / „Az Országgyűlés Hivatala informatikai hálózatának aktív elemeire kiterjedő folyamatos helyszíni javítás és karbantartás, a meglévő hálózati eszközökre garancia kiterjesztése, folyamatos rendszertámogatási szolgáltatás nyújtása és konzultáció biztosítása, két épületet összekötő alépítmények időszaki karbantartásai, valamint az Országgyűlés Irodaházában kiépített strukturált hálózat passzív részének esetenkénti átépítése és bővítése” \(417/2010\)](#)

II.1.6) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

## Fő szójegyzék

## Kiegészítő szójegyzék

Fő tárgy: **50312300-8**  
További  
tárgyak: **50324100-3**  
**72253200-5**  
**32428000-9**

### II.1.7)

Részekre történő ajánlattétel (a részekre vonatkozó részletes információk megadásához a B. mellékletből szükség szerint több példány használható) **nem**  
Igen válasz esetén az ajánlatok benyújthatók (csak egyet jelöljön be):

egy részre

egy vagy több részre

valamennyi részre

### II.1.8.)

Elfogadhatók-e változatok (alternatív ajánlatok)? **nem**

II.2) Szerződés szerinti mennyiség vagy alkalmazási kör

II.2.1) Teljes mennyiség vagy érték ( valamennyi részt, és opciót beleértve)

Az Országgyűlés Hivatala informatikai hálózatának aktív elemeire (maximum 3000 aktív port) kiterjedő folyamatos helyszíni javítás és karbantartás, a meglévő hálózati eszközökre garancia kiterjesztése, folyamatos rendszertámogatási szolgáltatás nyújtása és konzultáció biztosítása, két épületet összekötő alépítmények időszaki karbantartásai, valamint az Országgyűlés Irodaházában kiépített strukturált hálózat passzív részének esetenkénti átépítése és bővítése.

1. Javítási szolgáltatások:

- a dokumentáció műszaki leírásában szereplő CISCO gyártmányú hálózati eszközökre – router, switch, hotspot, hálózatbiztonsági eszközök - kiterjedő helyszíni karbantartás, javítás, garancia-kiterjesztés

- 7x24 órás rendelkezésre állás a műszaki leírásban szereplő router, switch, hálózat biztonsági, adatközponti eszközök és alkatrészeik tekintetében és 5x8 órás rendelkezésre állás a műszaki leírásban szereplő Wifi eszközökre és alkatrészeik (hotspot, vezérlő) tekintetében.

- Reagálási és elhárítási idők:

o Súlyos hiba esetén: olyan hiba esetén, amelynek következtében a hardver és szoftver működésképtelen, a hibaelhárítást a hibabejelentéstől számított 2 órán belül meg kell kezdeni és 8 órán belül el kell elhárítani.

o Közepesen súlyos hiba esetén: olyan hiba esetén, amelynek következtében a hardver és szoftver rövidtávon működőképes, de a hiba jelenléte hosszútávon kritikus lehet, a hibaelhárítást a hibabejelentést követő munkanapon meg kell kezdeni és 2 munkanapon belül elhárítani.

o Alacsony súlyosságú hiba esetén: olyan hiba esetén, amelynek következtében a hardver és szoftver hosszútávon működőképes, de a hiba jelenléte zavaró, a hibát a hibabejelentéstől számított 7 munkanapon belül el kell hárítani.

2. Karbantartási feladatok:

- A megadott eszközökre féléves gyakorisággal elvégzendő feladatok, azaz:

-- készülékek szemrevételezése,

-- működőképesség ellenőrzése,

-- esetleges szoftverfrissítés,

-- tisztítás,

-- belső portalanítás,

- Az Országház és az Országgyűlés Irodaháza közötti alépítmények évente kétszeri állagmegóvó karbantartása, tönkrement nyílászárók javítása.

3. Rendszertámogatási és konzultációs szolgáltatások:

- Hardverbővítést nem igénylő, esetleges változtatási, javítási feladatok, fejlesztések végrehajtása, és a rendszert alapjaiban érintő feladatok megoldásában való közreműködés,

- A teljes rendszert érintő változásokhoz (átkonfigurálás) helyszíni konzultáció biztosítása.

- Eseti jelleggel, előzetes időegyeztetés alapján havi 6, 1 éven belül felhasználható 72 óra konzultációs időkeret biztosítása munkaidőben (8 és 16 óra között):

személyes találkozás során,

távmenedzseléssel,

telefonhívásokkal

4. Építési feladatok:

- Ajánlattevő – egy felmérést követően - az Ajánlatkérő eseti megrendelésében foglaltak szerint végzi el a végpontok áthelyezését vagy új végpontok építését.

- A végpontáthelyezés az Országgyűlés Irodaháza épületén belül mindig az adott szobán belül történik.

- Mind a végpontépítés, mind a végpont áthelyezés dupla (2) végpontos egységekben történik.

- A bővítésekhez szükséges nyomvonal az Országgyűlés Irodaháza (1358 Budapest, Széchenyi rkp. 19.) emeleti rendező szekrényeitől a szobák bejáratáig rendelkezésre áll. Amennyiben a szobában nem áll rendelkezésre előkészített fali csövezés úgy a kábeleket falon kívül épített passz tálcában és/vagy álmennyezet alatti műanyag csatornában kell elhelyezni.

- Amennyiben az aktuális rendező szekrényben nincs több rezes rendező felület, úgy azt az Ajánlattevőnek kell szállítania és beépítenie.

- A végponti aljzat formája illeszkedjen az épületben már használt (R&M) végpontok formájához.

- Az építés után a végpontokat be kell mérni és a kábelezési rajzot, mind papíron, mind Autocad dwg fájlban frissíteni kell.

- Az építést az igény jelzése után 2 (kettő) héten belül el kell végezni. Sürgősségi igény jelzése esetén 3 (három) napon belül.

A karbantartásba, rendszertámogatásba bevont eszközök (Cisco gyártmányú switch-ek, routerek, hotspot-ok, adatközponti elemek, hálózatbiztonsági eszközök) listáját a Dokumentáció tartalmazza.

II.2.2)

Vételi jog (opció) (adott esetben) **nem**

Igen válasz esetén a vételi jog leírása:

Ha ismert, a vételi jog opciók gyakorlásának tervezett ideje:

hónap(ok)ban:

VAGY napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

Az esetleges meghosszabbítások száma (ha van ilyen):

VAGY: és között

Ha ismert, az árubeszerzésre vagy a szolgáltatásmegrendelésre irányuló ismétlődő jellegű szerződések esetében kérjük feltüntetni a további szerződések tervezett idejét: hónapokban: vagy napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

II.3) A szerződés időtartama vagy a befejezés, a teljesítés határideje

Az időtartam hónap(ok)ban: 12

VAGY napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

VAGY: kezdés (év/hó/nap)

ÉS/VAGY

befejezés (év/hó/nap)

### **III. szakasz : jogi, gazdasági, pénzügyi és technikai információk**

III.1) A szerződésre vonatkozó feltételek

III.1.1) A szerződést biztosító mellékkötelezettségek (adott esetben)

Késedelmi és meghiúsulási kötbér a Dokumentációban meghatározottak szerint.

III.1.2) Fő finanszírozási és fizetési feltételek és/vagy hivatkozás a vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre

Ajánlatkérő előleget nem biztosít. A számla ellenértékének átutalására a szerződésszerű teljesítés igazolását követően, negyedévente utólag az általános forgalmi adóról szóló törvényben foglaltaknak megfelelően kibocsátott számla ellenében, a Kbt. 305. §-ban rögzítettek szerint, az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A §-36/B §-ai alkalmazásával kerül sor.

III.1.3) A nyertes(ek) által létrehozandó gazdasági társaság, illetve jogi személy (adott esetben)

Közös gazdasági társaság létrehozása nem követelmény, de az ajánlattevőknek kifejezett, cégszerű aláírásaikkal ellátott nyilatkozatukkal el kell ismerniük közös vállalkozásuk teljesítéséért fennálló egyetemleges felelősségüket. Az ajánlat részeként csatolni kell a közös Ajánlattevők által megkötött – a felelősség, a képviselet, a feladatmegosztás kérdéseit is tartalmazó – cégszerű aláírásaikkal ellátott megállapodást, ellenkező esetben az ajánlat érvénytelen.

A Kbt. 70. § (6) bekezdése szerint: ha a Kbt. 4. § 2. pontjának a)-d) alpontjai hatálya alá nem tartozó személy (szervezet) a közbeszerzés értékének huszonöt százalékát meghaladó mértékben fog részt venni a beszerzés egy részére vonatkozó szerződés teljesítésében, akkor az ajánlatban és a szerződés teljesítése során közös ajánlattevőként kell, hogy szerepeljen.

III.1.4)

Vonatkoznak-e a szerződés teljesítésére egyéb különleges feltételek? (adott esetben) **nem** Ha igen, a különleges feltételek meghatározása

III.2) Részvételi feltételek

III.2.1) Az ajánlattevő személyes helyzetére vonatkozó adatok (kizáró okok), ideértve a szakmai és cégnyilvántartásokba történő bejegyzésre vonatkozó előírásokat is

Az ajánlatkérő által előírt kizáró okok és a megkövetelt igazolási mód:

a) Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó vagy erőforrást nyújtó szervezet, akivel szemben a Kbt. 60. § (1) bekezdés a)-i) pontjaiban és a Kbt. 61. § (1) bekezdés d) pontjában meghatározott kizáró okok valamelyike fennáll.

b) Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, a teljesítésbe tíz százalékot meghaladó mértékben bevont alvállalkozó vagy erőforrást nyújtó szervezet, akivel szemben a Kbt. 61. § (1) bekezdés a)-c) pontjaiban meghatározott kizáró okok valamelyike fennáll.

c) Az eljárásból ki kell zárni az ajánlattevőt, ha vele, vagy a teljesítésbe tíz százalékot meghaladó mértékben bevonnak kívánt alvállalkozójával, vagy a részére erőforrást nyújtó szervezettel szemben a Kbt. 62. § (1) bekezdésében meghatározott valamely kizáró ok fennáll.

d) Az ajánlatban - a Kbt. 249. § (3) bekezdésében foglaltak alapján az ajánlattevő, a teljesítésbe tíz százalékot meghaladó mértékben bevonni kívánt alvállalkozó, az erőforrást nyújtó szervezet cégszerűen aláírt nyilatkozatát kell csatolni a kizáró okok fenn nem állásáról.

### III.2.2) Gazdasági és pénzügyi alkalmasság

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:

A Kbt. 66. § (1) bekezdés c) pontja alapján az ajánlattevő előző három naptári évben (2007., 2008., 2009.) elért teljes – általános forgalmi adó nélkül számított - árbevételéről, és ugyanezen időszakban a jelen közbeszerzés tárgyából (informatikai hálózat karbantartása, rendszertámogatási szolgáltatás nyújtása) származó – általános forgalmi adó nélkül számított - árbevételéről (attól függően, hogy az ajánlattevő mikor jött létre, illetve mikor kezdte meg tevékenységét) cégszerűen aláírt nyilatkozatával igazolhatja a szerződés teljesítésére való pénzügyi alkalmasságát.

A Kbt. 4. § 3/E. pontja alapján a Kbt. 66. § (1) bekezdés a)-c) pontjai szerinti alkalmasság kizárólag akkor igazolható erőforrást nyújtó szervezet igénybevitelével, ha az Ajánlattevő és az erőforrást nyújtó szervezet között a Polgári Törvénykönyv szerinti többségi befolyás áll fenn.

Ebben az esetben köteles igazolni azt is, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt.

**Az alkalmasság minimumkövetelménye(i):**

Alkalmatlan az ajánlattevő, ha az árbevétele az előző három naptári évben (2007., 2008., 2009.) nem érte el összesen legalább a nettó 90 millió forintot és ugyanezen időszakban a közbeszerzés tárgyából (informatikai hálózat karbantartása, rendszertámogatási szolgáltatás nyújtása) származó árbevétele nem érte el a nettó 70 millió forintot.

Újonnan alakult vállalkozások esetében a megalakulás időpontjától időarányosan történik az alkalmasság vizsgálata.

### III.2.3) Műszaki, illetve szakmai alkalmasság

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:

Ajánlattevő műszaki-szakmai alkalmasságát a teljesítésbe tíz százalékot meghaladó mértékben bevonni kívánt alvállalkozóval együttesen is igazolhatja a következők szerint:

M1) a) A Kbt. 67. § (3) bekezdés a) pontja alapján az ajánlattételi határidőt megelőző 36 hónapban CISCO vagy azzal egyenértékű L2-L3 switching hálózati eszközök telepítésével vagy karbantartásával kapcsolatos szolgáltatásokra vonatkozó referenciák ismertetése a Kbt. 68. § (1) bekezdésében előírtaknak megfelelő igazolás eredeti vagy másolati példányának becsatolásával a következő tartalommal:

- a teljesítés ideje (év, hónap) és helye,
- a szerződés tárgya (telepítés vagy karbantartás, hálózati eszközök megnevezése),
- az elvégzett tevékenység rövid bemutatása,
- az ellenszolgáltatás nettó összege, vagy a korábbi szolgáltatás mennyiségére utaló más adat megjelölése (aktív portok, központi kapcsoló, hálózati eszközök megjelölése),
- a szerződést kötő másik fél neve, elérhetősége (telefonszám, faxeszám),

- a szerződést kötő másik fél szerződésszerű teljesítésre vonatkozó nyilatkozata,
- a végfelhasználó megnevezése, amennyiben az nem azonos a szerződést kötő másik féllel.

M1) b) A Kbt. 67. § (3) bekezdés a) pontja alapján az ajánlattételi határidőt megelőző 36 hónapban CISCO Nexus adatközponti vagy azzal egyenértékű hálózati eszközök telepítésével vagy karbantartásával kapcsolatos szolgáltatásokra vonatkozó referenciák ismertetése a Kbt. 68. § (1) bekezdésében előírtaknak megfelelő igazolás eredeti vagy másolati példányának becsatolásával a következő tartalommal:

- a teljesítés ideje (év, hónap) és helye,
- a szerződés tárgya (telepítés vagy karbantartás, hálózati eszközök megnevezése),
- az elvégzett tevékenység rövid bemutatása,
- az ellenszolgáltatás nettó összege, vagy a korábbi szolgáltatás mennyiségére utaló más adat megjelölése (aktív portok, hálózati eszközök megjelölése),
- a szerződést kötő másik fél neve, elérhetősége (telefonszám, faxszám),
- a szerződést kötő másik fél szerződésszerű teljesítésre vonatkozó nyilatkozata,
- a végfelhasználó megnevezése, amennyiben az nem azonos a szerződést kötő másik féllel.

M1) c) A Kbt. 67. § (3) bekezdés a) pontja alapján az ajánlattételi határidőt megelőző 36 hónapban CISCO vagy azzal egyenértékű wifi hálózati eszközök telepítésével vagy karbantartásával kapcsolatos szolgáltatásokra vonatkozó referenciák ismertetése a Kbt. 68. § (1) bekezdésében előírtaknak megfelelő igazolás eredeti vagy másolati példányának becsatolásával a következő tartalommal:

- a teljesítés ideje (év, hónap) és helye,
- a szerződés tárgya (telepítés vagy karbantartás, hálózati eszközök megnevezése),
- az elvégzett tevékenység rövid bemutatása,
- az ellenszolgáltatás nettó összege, vagy a korábbi szolgáltatás mennyiségére utaló más adat megjelölése (wifi hálózati eszközök megjelölése, száma),
- a szerződést kötő másik fél neve, elérhetősége (telefonszám, faxszám),
- a szerződést kötő másik fél szerződésszerű teljesítésre vonatkozó nyilatkozata,
- a végfelhasználó megnevezése, amennyiben az nem azonos a szerződést kötő másik féllel.

M1) d) A Kbt. 67. § (3) bekezdés a) pontja alapján az ajánlattételi határidőt megelőző 36 hónapban adathálózatépítési munkákkal kapcsolatos szolgáltatásokra vonatkozó referenciák ismertetése a Kbt. 68. § (1) bekezdésében előírtaknak megfelelő igazolás eredeti vagy másolati példányának becsatolásával a következő tartalommal:

- a teljesítés ideje (év, hónap) és helye,
- a szerződés tárgya (adathálózatépítési munkák),
- az elvégzett tevékenység rövid bemutatása,
- az ellenszolgáltatás nettó összege, vagy a korábbi szolgáltatás mennyiségére utaló más adat megjelölése (munka elvégzésének helye, végpontok megjelölése, adathálózatépítési munkák megnevezése),
- a szerződést kötő másik fél neve, elérhetősége (telefonszám, faxszám),
- a szerződést kötő másik fél szerződésszerű teljesítésre vonatkozó nyilatkozata,



— a végfelhasználó megnevezése, amennyiben az nem azonos a szerződést kötő másik féllel.

M2) A Kbt. 67. § (3) bekezdés d) pontja alapján a teljesítésbe bevonni kívánt szakemberek bemutatását a következők csatolásával:

— a szakemberek saját kezűleg aláírt szakmai önéletrajza, benne az előírt alkalmassági feltételek megítéléséhez szükséges összes információ (megnevezésük, képzettségük ismertetése, szakmai gyakorlati idejük megadása) részletes ismertetésével,

— az előírt végzettséget vagy minősítést igazoló okiratok / dokumentumok egyszerű másolata.

Az ajánlattevő a műszaki, illetve szakmai alkalmasság igazolása érdekében a Kbt. 65. § (3)-(4) bekezdés és a 4. § 3/E. pont előírásainak megfelelően támaszkodhat más szervezet erőforrásaira.

**Az alkalmasság minimumkövetelménye(i):**

Ajánlattevő és a közbeszerzés értékének 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó alkalmatlan, ha

M1)

a) - az ajánlattételi határidőt megelőző 36 hónapban nem rendelkeznek összesen legalább egy darab, CISCO vagy azzal egyenértékű L2-L3 switching hálózati eszközök legalább 12 hónapig folyamatosan tartó karbantartásával kapcsolatos, legalább nettó 10 millió forint értékű pozitív referenciával

vagy

- az ajánlattételi határidőt megelőző 36 hónapban nem rendelkeznek összesen legalább egy darab, CISCO vagy azzal egyenértékű minimum 500 aktív portos és legalább 2 C6500 vagy nagyobb központi kapcsolóval rendelkező L2-L3 switching hálózati eszközök telepítésével vagy legalább 12 hónapig folyamatosan tartó karbantartásával kapcsolatos pozitív referenciával.

M1)

b) - az ajánlattételi határidőt megelőző 36 hónapban nem rendelkeznek összesen legalább egy darab, CISCO Nexus adatközponti vagy azzal egyenértékű hálózati eszközök telepítésével kapcsolatos, legalább nettó 10 millió forint értékű pozitív referenciával

vagy

- az ajánlattételi határidőt megelőző 36 hónapban nem rendelkeznek összesen legalább egy darab, CISCO Nexus adatközponti vagy azzal egyenértékű hálózati eszközök legalább 12 hónapig folyamatosan tartó karbantartásával kapcsolatos, legalább nettó 2 millió forint értékű pozitív referenciával

vagy

- az ajánlattételi határidőt megelőző 36 hónapban nem rendelkeznek összesen legalább egy darab, CISCO Nexus adatközponti vagy azzal egyenértékű minimum 96 aktív portos hálózati eszközök telepítésével vagy legalább 12 hónapig folyamatosan tartó karbantartásával kapcsolatos pozitív referenciával.

M1)

c) - az ajánlattételi határidőt megelőző 36 hónapban nem rendelkeznek összesen legalább egy darab, CISCO vagy azzal egyenértékű wifi hálózati eszközök legalább 12 hónapig folyamatosan tartó karbantartásával kapcsolatos, legalább nettó 3 millió forint értékű pozitív referenciával

vagy

- az ajánlattételi határidőt megelőző 36 hónapban nem rendelkeznek összesen legalább egy darab, CISCO vagy azzal egyenértékű minimum 30 darab wifi Hotspot + 1 WLSE + 1 WLC hálózati eszköz telepítésével vagy 12 hónapig folyamatosan tartó karbantartásával kapcsolatos pozitív referenciával.

M1)

d) - az ajánlattételi határidőt megelőző 36 hónapban összesen nem rendelkeznek legalább egy darab, adathálózatépítési munkákkal kapcsolatos, legalább nettó 10 millió forint értékű pozitív referenciával vagy

- az ajánlattételi határidőt megelőző 36 hónapban összesen nem rendelkeznek legalább egy darab, egy épületen belül elvégzett, minimum 500 Cat5E végpontból álló strukturált kábelezéssel megvalósított adathálózatépítési munkákkal kapcsolatos pozitív referenciával.

M2) Nem rendelkeznek az alábbi szakemberekkel:

- legalább 1 fő, államilag elismert felsőfokú intézményben szerzett felsőfokú informatikai, természettudományos, műszaki, közgazdasági vagy jogi végzettséggel (felsőfokú informatikai képzettségként elfogadható a villamosmérnök, a programozó matematikus, a mérnökinformatikus és a programtervező informatikus végzettség), informatikai területen szerzett legalább 3 éves szolgáltatásmenedzseri gyakorlattal rendelkező szakemberrel, továbbá

- legalább 4 fő, államilag elismert felsőfokú intézményben szerzett felsőfokú informatikai, természettudományos, műszaki, (felsőfokú informatikai képzettségként elfogadható a villamosmérnök, a programozó matematikus, a mérnökinformatikus és a programtervező informatikus végzettség) CCIE (Cisco Certified Internetwork Expert) minősítésű szakemberrel, akik minimum 5 év hálózati eszközök üzemeltetésére, karbantartására vonatkozó szakmai gyakorlattal rendelkeznek.

Az M1) a), b), c) és d) pont szerinti minimumkövetelményeket egy vagy több referenciaigazolással is lehet igazolni.

Az ajánlattevő a közbeszerzés értékének tíz százalékát nem meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozóval együtt is megfelelhet a 67. § (3) bekezdésének

a) és d) pontjai /M1) és M2) pontok/ szerint igazolható alkalmassági minimum követelményeknek. Ebben az esetben az ajánlatnak tartalmaznia kell ezen –

a közbeszerzés értékének tíz százalékát nem meghaladó mértékben igénybe venni kívánt – alvállalkozó nevét, címét, továbbá az ajánlattevő alkalmasságának igazolásához szükséges – a Kbt. 67. § (3) bekezdés a) és d) pontjai szerinti igazolást, nyilatkozatot is. /Kbt. 69. § (8) bekezdés/

A Kbt. 4. § 3/E. pontja alapján a Kbt. 67. § (3) bekezdés a) és d) pontjai szerinti alkalmasság kizárólag akkor igazolható erőforrást nyújtó szervezet igénybevételeivel, ha az Ajánlattevő és az erőforrást nyújtó szervezet között a Polgári Törvénykönyv 685/B. §-a szerinti többségi befolyás áll fenn.

III.2.4) Fenntartott szerződések

A szerződés védett foglalkoztatók számára fenntartott **nem**

A szerződés a Kbt. 253. § szerint fenntartott **nem**

III.3) Szolgáltatásmegrendelésre irányuló szerződésekre vonatkozó különleges feltételek

III.3.1)

A szolgáltatás teljesítése egy bizonyos foglalkozáshoz (képzettséghez) van-e kötve?  
**nem**

Ha igen, a vonatkozó jogszabályi rendelkezésre történő hivatkozás:

#### IV. SZAKASZ: ELJÁRÁS

IV.1) Az eljárás típusa

IV.1.1) Az eljárás típusa a Kbt. VI. fejezete szerinti

Tárgyalás nélküli

Tárgyalásos **x**

IV.1.2) Az eljárás típusa a Kbt. VII. fejezete szerinti

Tárgyalás nélküli

Tárgyalásos

IV.2) Bírálati szempontok

IV.2.1) Bírálati szempontok (csak a megfelelőt jelölje meg)

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás **x**

VAGY

Az összességében legelőnyösebb ajánlat az alábbiak szerint

Az alábbiakban megadott részszerzőpontok szerint (a részszerzőpontokat súlyozással kell megadni)

Szerzőpont

Súlyszám

IV.2.2)

Elektronikus árlejtést alkalmaznak-e? **nem**

Ha igen, további információk az elektronikus árlejtésről (ha szükséges)

IV.3) Adminisztratív információk

IV.3.1) Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám (adott esetben)

**417/2010.**

IV.3.2)

Az adott szerződésre vonatkozóan korábbi közzétételre sor került-e? **nem**

Igen válasz esetén

Előzetes összesített tájékoztató

Felhasználói oldalon közzétett hirdetemény

Hirdetemény száma a KÉ-ben: / (KÉ-szám/évszám)

A hirdetemény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

Egyéb korábbi közzététel (adott esetben)

Hirdetemény száma a KÉ-ben: / (KÉ-szám/évszám)

A hirdetemény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

IV.3.3) A dokumentáció beszerzésének feltételei (adott esetben)

A dokumentáció beszerzésének határideje

Dátum: **2010/11/11** (év/hó/nap )

Időpont: **10:00**

Kell-e fizetni a dokumentációért? **igen**

Igen válasz esetén, Ár (arab számokkal): **75000**

Pénznem: **HUF**

A fizetés feltételei és módja:

A fizetés feltételei és módja: A dokumentáció ellenértéke 60.000,-Ft + Áfa, vagyis bruttó 75.000,- Ft. Az ellenérték megfizethető az I.1 pontban feltüntetett címen átvehető postai készpénz-átutalási megbízással, vagy az Országgyűlés Hivatala Magyar Államkincstár 10032000-01400805-00000000 számú bankszámlájára történő átutalással.

IV.3.4) Az ajánlattételi határidő

Dátum: **2010/11/11** (év/hó/nap) Időpont: **10:00**

IV.3.5) Az(ok) a nyelv(ek), amely(ek)en az ajánlatok, illetve részvételi jelentkezések benyújthatók

HU

Egyéb:

IV.3.6) Az ajánlati kötöttség minimális időtartama (tárgyalás nélküli eljárás esetén) -ig (év /hó/nap )

VAGY hónap(ok)ban:

VAGY napokban: (az ajánlattételi határidő lejártától számítva)

IV.3.7) Az ajánlatok felbontásának feltételei

Dátum: 2010/11/11 (év/hó/nap)

Időpont: 10:00

Helyszín : Országgyűlés Hivatala, Budapest, V. Széchenyi rkp. 19. VI. em. 617.

Az ajánlatok felbontásán jelenlétre jogosult személyek

A Kbt. 80.§ (2) bekezdésében meghatározottak szerint.

## **V. szakasz: kiegészítő információk**

V.1)

A KÖZBESZERZÉS Ismétlődő jellegű-e? (adott esetben) **nem**

Igen válasz esetén a további hirdetmények közzétételének tervezett ideje:

V.2)

A szerződés eu alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos?

**nem**

Igen válasz esetén kérjük feltüntetni a projekt(ek) és/vagy program(ok) nevét és bármely egyéb hivatkozási alapot:

V.3) További információk (adott esetben)

V.3.1) Az eredményhirdetés tervezett időpontja:

Az ajánlatok elbírálásáról készült összegezés megküldésének tervezett időpontja:

2010. november 19. – 15.00 óra

V.3.2) A szerződéskötés tervezett időpontja:

2010. november 29.

V.3.3) A tárgyalás lefolytatásának menete és az ajánlatkérő által előírt alapvető szabályai, az első tárgyalás időpontja : (kivéve, ha az eljárás tárgyalás nélküli)

Ajánlatkérő valamennyi Ajánlattevővel külön-külön tárgyal, a tárgyaláson

elhangzottak lényegét jegyzőkönyvben rögzíti, amelyet minden jelenlévő aláír. Az

első tárgyalásra előre láthatólag 2010. november 17-én 09.00 óra kezdettel, az

ajánlatok felbontásának helyszínén kerül sor. A tárgyalások pontos helyéről és

időpontjáról az ajánlattevők telefax útján kapnak írásbeli értesítést. Amennyiben

a benyújtott ajánlatok alapján műszaki, illetve szerződéses kérdések tisztázása

érdekében szükséges, további tárgyalási forduló(k)ra kerül sor. A tárgyalások

befejeztével az ajánlatok szakmai tartalma tekintetében ajánlati kötöttség jön létre, a

felolvasólapot az Ajánlatkérő erre irányuló kifejezett kérésére kell benyújtani az általa

meghatározott határidő lejártáig. Az ajánlati ár tekintetében ekkor jön létre az ajánlati

kötöttség.

A Kbt. 128. § (6) bekezdésében előírt tájékoztatási kötelezettségnek Ajánlatkérő a

Kbt. 80. § -a megfelelő alkalmazásával tesz eleget, a tárgyalások lezárását követően

benyújtott végleges ajánlatok felbontásáról készült jegyzőkönyv 2 munkanapon belül

kerül megküldésre az ajánlatok ismertetésén meg nem jelent Ajánlattevők részére.

V.3.4.1)

A dokumentáció megvásárlása vagy átvétele az eljárásban való részvétel feltétele?  
(adott esetben) **igen**

V.3.4.2) A dokumentáció rendelkezésre bocsátásával kapcsolatos további információk: (adott esetben)

A dokumentáció és – adott esetben – a Kbt. 250. § (3) bekezdés b) pontja szerinti kiegészítő tájékoztatás elektronikus formátumban is rendelkezésre áll. A dokumentáció az ellenértéke megfizetésének igazolását (banki átutalás vagy a postai készpénz-átutalási megbízás másolatának bemutatását, megküldését) követően az ajánlattételi felhívás közzététele napjától az ajánlattételi határidő lejártáig átvehető - előzetes bejelentkezést követően - munkanapokon hétfőtől csütörtökig 8.30-15.30 óráig, pénteken 13.30 óráig, az ajánlattételi határidő lejárt napján az ajánlattételi határidő lejártáig az I.1 pontban feltüntetett címen, továbbá igényelhető az I.1 pontban megadott e-mail címen. A dokumentációba történő betekintésre az ajánlattételi határidő lejártáig – előzetes bejelentkezést követően – munkanapokon, hétfőtől-csütörtökig 15.00-16.00 óráig, pénteken 12.30-13.30 óráig van lehetőség.

V.3.5.1) Az összességében legelőnyösebb ajánlat kiválasztásának bírálati szempontja esetén az ajánlatok részszempontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám alsó és felső határa:

V.3.5.2) Az összességében legelőnyösebb ajánlat kiválasztásának bírálati szempontja esetén a módszer (módszerek) ismertetése, amellyel az ajánlatkérő megadja az V.3.5.1) pont szerinti pontszámok közötti pontszámot:

V.6)

A III.2.2) és a III.2.3) szerinti feltételek és ezek előírt igazolási módja a minősített ajánlattevők hivatalos jegyzékébe történő felvétel feltételét képező minősítési szempontokhoz képest szigorúbb(ak)-e? **igen**

V.7) Egyéb információk:

1.) Az ajánlatot cégszerűen aláírva, 3 példányban (egy eredeti nyomtatott, két másolati nyomtatott) a nyomtatott példányokat összefűzve, valamennyi példányt oldalszámos tartalomjegyzékkel ellátva, zárt csomagolásban az ajánlattételi határidő időpontjáig kell benyújtani az Országgyűlés Hivatala (1358 Budapest, Széchenyi rkp. 19.) VI. em. 617. számú szobájába. A csomagoláson kérjük feltüntetni az eljárás tárgyát, továbbá az ajánlattevő nevét és címét. A nyomtatott példányokon fel kell tüntetni az "Eredeti" vagy a "Másolat" megjelölést. Esetleges eltérés esetén a papír alapon benyújtott, "Eredeti" nyomtatott példány tartalma az irányadó. A belépés érdekében kérjük legalább 24 órával korábban jelentkezzenek be az ajánlati felhívás I.1. pontjában megadott telefonszámon.

2.) Ajánlatkérő a Kbt. 83. §-a szerint lehetőséget biztosít hiánypótlásra.

3.) Az ajánlatban a fentiekén túlmenően a következő dokumentumokat kérjük csatolni:

- a Kbt. 70. § (2) bekezdése szerinti cégszerűen aláírt, kifejezett nyilatkozatot,  
- a Kbt. 71. § (1) a)-c) pontjaiban foglaltakra vonatkozó cégszerűen aláírt nyilatkozatot,

-Kbt. 69. § (8) bekezdés alkalmazása esetén a Kbt. 71. § (1) bekezdés d) pontban foglaltakra vonatkozó cégszerűen aláírt nyilatkozatot.

- a Kbt. 72. §-a szerinti cégszerűen aláírt, kifejezett nyilatkozatot arról, hogy az ajánlattétel során Ajánlattevő figyelembe vette-e a munkavállalók védelmére és a munkafeltételekre vonatkozó a teljesítés helyén hatályos kötelezettségeket,

- a dokumentáció részét képező, megfelelően kitöltött szerződéstervezetet,
- a dokumentációban található felolvasólapot kitöltve,
- az ajánlatot aláíró, illetve nyilatkozatot tevő cégjegyzésre jogosult személyek aláírási címpéldányát vagy ügyvéd által ellenjegyzett aláírás-mintáját,
- cégjegyzésre nem jogosult személy nyilatkozattétele esetén a cégjegyzésre jogosult által cégszerűen aláírt, a meghatalmazott személy aláírását is tartalmazó szabályszerű meghatalmazást,
- erőforrás igénybevétele esetén:
- az alkalmasság igazolására benyújtott dokumentumot és
- cégszerűen aláírt nyilatkozatát arról, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt,
- ajánlattevő nyilatkozata a Kbt. 63. § (3) bekezdése alapján (közbeszerzés értékének tíz százalékát nem meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozók tekintetében)

4.) Ajánlatkérő felhívja a figyelmet arra, hogy érvénytelen az ajánlat a következő esetekben:

- a) amennyiben az ajánlattételi határidő lejárt időpontjában bármely okból nincs az I.1 pontban meghatározott helyszínen, ugyanis a kézbesítés kockázatát az Ajánlattevő viseli,
- b) a felolvasólap, az ártáblázat adattartalma vagy a dokumentációban átadott szerződéses feltételek kihagyása, megváltoztatása esetén, ide nem értve a kitöltést.

5.) Az ajánlattétellel kapcsolatos kérdéseket írásban, az I.1 pontban feltüntetett telefax számra lehet eljuttatni az ajánlattételi határidőt megelőző 5. munkanapig. A kérdések feltételére és megválaszolására a Kbt. 250. § (3) bekezdés b) pontjában foglaltak irányadók.

6.) Ajánlatkérő alkalmazza a Kbt. 91. § (2) bekezdését.

7.) Az ajánlattételi felhívásban előírt igazolások egyszerű másolatban is benyújthatók.

8.) A dokumentáció részét képező nyilatkozatminták az ajánlat elkészítésének megkönnyítését szolgálják, Ajánlatkérő elfogadja az Ajánlattevő által készített azonos adattartalmú, de eltérő megfogalmazású nyilatkozatokat is.

9.) Tekintettel arra, hogy az eljárás nyelve kizárólag a magyar, így amennyiben bármely, az ajánlathoz csatolt okirat, igazolás, nyilatkozat nem magyar nyelven kerül kiállításra, úgy azt az Ajánlattevő a szakfordításáról és tolmácsolásról szóló, 24/1986 (VI.26.) MT rendelet 2. §-a szerinti szakfordítói képesítéssel rendelkező fordító által készített magyar nyelvű szakfordításban vagy a hivatkozott MT rendelet 5. §-a szerinti, magyar nyelvű hiteles fordításban köteles csatolni. Szakfordítás beadása esetén csatolni kell a szakfordítói képesítésre vonatkozó érvényes igazolás egyszerű másolatát. Külföldi szakfordító alkalmazása esetén a szakfordításhoz csatolni kell az ajánlatban az Ajánlattevő saját joga szerinti szakfordítói képesítésre vonatkozó érvényes igazolás egyszerű másolatát is, annak igazolására, hogy a fordítást hivatalos, arra jogosult fordító végezte. A külföldi szakfordítónak megfelelő módon záradékolnia kell a fordítást annak tanúsítására, hogy a fordítás tartalmilag azonos a forrásnyelvi szöveggel.

10.) Ajánlattevő az alkalmassága igazolásához erőforrást is igénybe vehet. A Kbt. 4. § 3/E. pontja értelmében nem minősülhet erőforrásnak a Kbt. 66. §-ának (1) bekezdésének a)-d) pontja és a Kbt. 67. (3) bekezdésének a), d)-f) pontja szerinti

körülmény, kivéve, ha az Ajánlattevő és az erőforrást nyújtó szervezet között a Polgári Törvénykönyv 685/B. §-a szerinti többségi befolyás áll fenn.

11.) A Kbt. 69. § (8) bekezdése szerint a Kbt. 66. § (1) bekezdés c) és a Kbt. 67. § (3) bekezdése szerinti alkalmassági minimum követelményeknek az ajánlattevő a közbeszerzés értékének tíz százalékát nem meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozóval együtt is megfelelhet. Ebben az esetben az ajánlatnak tartalmaznia kell

- a közbeszerzés értékének tíz százalékát nem meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó nevét, címét,

- az ajánlattevő alkalmasságának igazolásához szükséges igazolásokat, nyilatkozatokat is.

12.) Az ajánlatban lévő, minden - az ajánlattevő vagy alvállalkozó, vagy erőforrást nyújtó, vagy 69. § (8) bekezdés szerinti szervezet által készített - dokumentumot (nyilatkozatot) a végén alá kell írnia az adott gazdálkodó szervezetnél erre jogosult(ak)nak vagy olyan személynek, vagy személyeknek aki(k) erre a jogosult személy(ek)től írásos felhatalmazást kaptak. A 67. § (3) bekezdés d) pontja szerinti személyek maguk kötelesek aláírni az őket bemutató, illetve a rendelkezésre állásukat bizonyító iratot;

13.) A minősített ajánlattevőknek azon előírásoknak megfelelő igazolásokat kell benyújtaniuk, amelyekre vonatkozó adatot nem tartalmaz a Közbeszerzések Tanácsa által kiadott igazolás.

14.) Ajánlatkérő felhívja az ajánlattevő figyelmét, hogy a Kbt. 70. § (6) bekezdése alapján ha egy – a Kbt. 4. § 2. pontjának a)-d) alpontjai hatálya alá nem tartozó – személy (szervezet) a közbeszerzés értékének 25 %-át meghaladó mértékben fog részt venni a szerződés teljesítésében, akkor nem lehet alvállalkozónak minősíteni, hanem az ajánlatban és a szerződés teljesítése során közös ajánlattevőként kell, hogy szerepeljen.

15.) Ajánlatkérő az ajánlattevő számára a Kbt. 55. § (3) bekezdése alapján előírja, hogy tájékozódjon a munkavállalók védelmére és a munkafeltételekre vonatkozó olyan kötelezettségekről, amelyeknek a teljesítés helyén és a szerződés teljesítése során meg kell felelni. Az ajánlattevőnek nyilatkoznia kell arról, hogy az ajánlattétel során figyelembe vette-e a munkavállalók védelmére és a munkafeltételekre vonatkozó, a teljesítés helyén hatályos kötelezettségeket (Kbt. 72. §).

16.) A Kbt. 70. § (7) bekezdése alapján egy személynek (vagy szervezetnek) a szerződés teljesítésében való részvétele arányát az határozza meg, hogy milyen arányban részesül a beszerzés tárgyának ÁFA nélkül számított ellenértékéből.

17.) Az ajánlatok összeállításával és benyújtásával kapcsolatban felmerülő összes költség az ajánlattevőt terheli.

18.) A beszerzés tárgyának jellege nem teszi lehetővé a közbeszerzés egy részére történő ajánlattétel biztosítását, mert negatívan hatna a közbeszerzési szerződés teljesítésének körülményeire.

V.8)

E hirdetésny feladásának dátuma: 2010/10/22 (év/hó/nap)

**A. melléklet További címek és kapcsolattartási pontok**

I) További információk a következő címeken és kapcsolattartási pontokon szerezhetők be

Hivatalos név:

Postai cím:

Város/Község:

Postai irányítószám:

Ország:

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett:

Telefon:

E-mail:

Fax:

Internetcím (URL):

II) Címek és kapcsolattartási pontok, ahonnan a dokumentáció beszerezhető

Hivatalos név:

Postai cím:

Város/Község:

Postai irányítószám:

Ország:

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett:

Telefon:

E-mail:

Fax:

Internetcím (URL):

III) Címek és kapcsolattartási pontok, ahová az ajánlatokat kell benyújtani

Hivatalos név:

Postai cím:

Város/Község:

Postai irányítószám:

Ország:

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett:

Telefon:

E-mail:

Fax:

Internetcím (URL):

## **B. MELLÉKLET**

A részekre vonatkozó információk

A rész száma **1**

meghatározás

1) A rész meghatározása

2) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

Fő szójegyzék

Kiegészítő szójegyzék

Fő tárgy:

További

tárgyak:

3) Mennyiség vagy érték

4) A szerződés időtartama vagy eltérő kezdési/teljesítési határidő feltüntetése

Az időtartam hónap(ok)ban:



VAGY napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

VAGY Kezdet (év/hó/nap)

ÉS/VAGY

Befejezés (év/hó/nap)

5) További információ a részekről

----- (E mellékletből a részek számának megfelelően több példány  
használható) -----